

4.

naładowanie akumulatora i skróćć czas świecenia w nocy.
Wydajność lampy solarnej zależy od położenia geograficznego, warunków pogodowych i sezonowej dostępności światła słonecznego. W pochmurne dni i zimą lampa solarna nie będzie otrzymywać tak dużo bezpośredniego światła słonecznego, co spowoduje zmniejszenie jasności i skrócenie czasu działania.
5. Jeśli nie jesteś profesjonalistą, nie demontuj lampy.
6. Lampa jest wyposażona w wewnętrzne akumulatory litowo-jonowe, które można wymieniać.
7. Jeśli bateria zostanie wyjęta i ponownie włożona lub wymieniona na nową, należy umieścić panel słoneczny w bezpośrednim świetle słonecznym lub silnym źródle światła, aby aktywować lampę.
8. Zużyty baterię należy prawidłowo zutylizować! Nie wrzucać baterii do ognia!

NO | VIKTIGE SIKKERHETSDETALJER

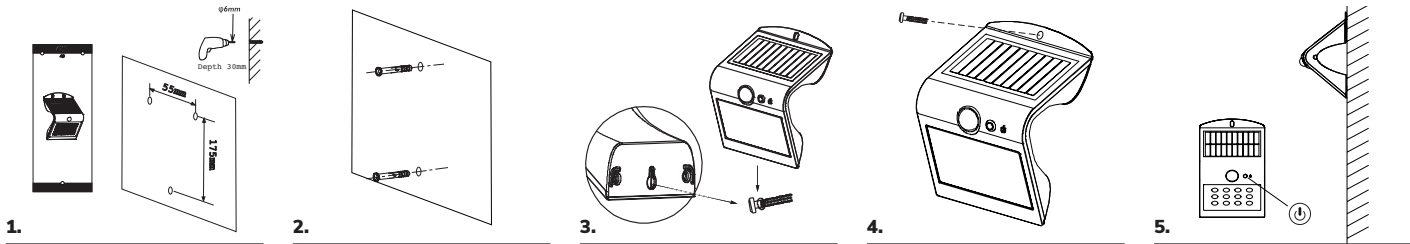
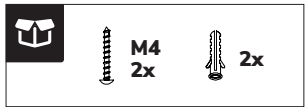
1.

2.

3.

4.

5.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming. Hold overflaten på solcellepanelet ren for å sikre at produktet fungerer best mulig.
Det er viktig å installere lampen på et sted som får fullt sollys hver dag, og ikke i skyggen av trær, bygninger osv. Skyggefulle steder gjør at batteriet ikke lades helt opp, og det vil redusere antall timer med natthlys.
Solcelleysets ytelse er avhengig av geografisk plassering, værforhold og sesongmessig tilgang på sollys. På overskyede dager og om vinteren vil solcellelampen ikke motta like mye direkte sollys, noe som fører til redusert lysstyrke og kortere driftstid.
Hvis du ikke er fagperson, må du ikke demontere lampen.



EN

INSTALLATION

1.

2.

3.

4.

5.
- Please use measure card to mark hole positions and drill holes of Ø6mm.
Insert the expansion plugs into the holes.
Fix a screw to the lower expansion plug, allow the screws to protrude 4mm.
Insert the lower notch on the back of the lamp with the lower screw, align the lamp and fix it with the upper screw.
Press the button on the back of the light to turn on the light and select the desired working mode.

WORKING MODES

Press 1x: Mode A
Press 2x: Mode B
Press 3x: OFF

Mode A: Front light on, back light on

Automatically switches to full brightness (220lm) when motion is detected within ≤6mtrs and then switches to low brightness (front light on and back light on) in 10 seconds if motion is not detected.

Mode B: Front light off, back light on

Automatically switches to full brightness (220lm) when motion is detected within ≤6mtrs and then switches to low brightness (front light off and back light on) in 10 seconds if there is no motion.

REPLACING THE BATTERY

1.

2.

3.
- Loosen the screws, open the battery cover
Remove the old battery, replace it with the new one and connect the positive and negative electrodes correctly.
Replace the cover and tighten the screws.

DE

INSTALLATION

1.

2.

3.
- Bitte verwenden Sie die Maßkarte, um die Lochpositionen zu markieren und Löcher mit einem Durchmesser von 6 mm zu bohren.
Setzen Sie die Spreizdübel in die Löcher ein.
Befestigen Sie eine Schraube am unteren Spreizdübel, sodass die Schrauben 4 mm

6.

7.

8.
- Lampen er utstyrt med interne Li-ion-batterier, som kan skiftes ut.
Hvis batteriet tas ut og settes inn igjen eller erstattes med et nytt, må du plassere solcellepanelet i direkte sollys eller en sterk lyskilde for å aktivere lampen.
Kast det brukte batteriet på riktig måte! Ikke kast batteriet i ild!

FI | TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

1.

2.

3.

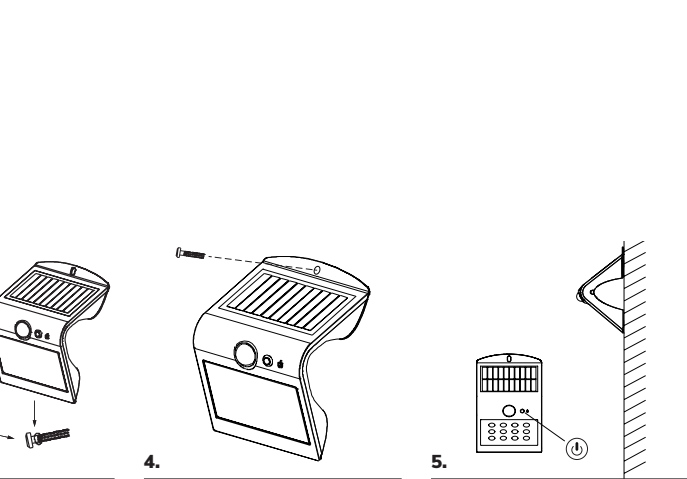
4.

5.

6.

7.

8.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming. Pidiä aurinkopaneelin pinta puhtaana, jotta tuote toimii parhaalla mahdollisella tavalla.
On tärkeää asentaa valo paikkaan, joka saa täyden auringonvalon joka päivä, pois puiden, rakennusten jne. aiheuttamasta varjosta. Varjoiset paikat eivät anna akun latautua täyteen ja vähentävät yövalon tuntimäärää.
Aurinkovalaisimen suorituskyyky riippuu maantieteellisestä sijainnista, sääolosuhteista ja kausittaisesta auringonvalon saatavuudesta. Pilvisinä päivinä ja talvella aurinkovalaisin ei saa yhtä paljon suoraa auringonvaloa, jolloin kirkkaus vähenee ja toiminta-aika lyhenee.
Jos et ole ammattilainen, älä pura lampppua.
Valaisimessa on sisäiset Li-ion-akut, jotka ovat vaihdettavissa.
Jos paristo poistetaan ja asetetaan uudelleen tai vaihdetaan uuteen, aseta aurinkopaneeli suoraan auringonvaloon tai voimakkaaseen valonlähteeseen lampun aktivoimiseksi.
Hävitä käytetty paristo asianmukaisesti! Älä hävitä paristoa tuleen!



4.

5.
- herausragen.
Setzen Sie die untere Kerbe auf der Rückseite der Lampe in die untere Schraube ein, richten Sie die Lampe aus und befestigen Sie sie mit der oberen Schraube.
Drücken Sie die Taste auf der Rückseite der Leuchte, um die Leuchte einzuschalten und den gewünschten Arbeitsmodus auszuwählen.

ARBEITSMODI

1x drücken: Modus A
2x drücken: Modus B
3x drücken: AUS

Modus A: Frontlicht an, Rücklicht an

Schaltet automatisch auf volle Helligkeit (220 lm), wenn eine Bewegung innerhalb von ≤6 m erkannt wird, und schaltet dann nach 10 Sekunden auf niedrige Helligkeit (Frontlicht an und Rücklicht an), wenn keine Bewegung erkannt wird.

Modus B: Frontlicht aus, Rücklicht an

Schaltet automatisch auf volle Helligkeit (220 lm), wenn eine Bewegung innerhalb von ≤6 m erkannt wird, und schaltet dann nach 10 Sekunden auf niedrige Helligkeit (Frontlicht aus und Rücklicht an), wenn keine Bewegung mehr erkannt wird.

AUSTAUSCH DER BATTERIE

1.

2.

3.
- Lösen Sie die Schrauben und öffnen Sie die Batterieabdeckung
Entfernen Sie die alte Batterie, ersetzen Sie sie durch eine neue und schließen Sie die positiven und negativen Elektroden richtig an.
Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schrauben fest.

NL

INSTALLATIE

1.

2.

3.

4.

5.
- Gebruik een meetkaart om de positie van de gaten te markeren en boor gaten van Ø6mm.
Plaats de expansiepluggen in de gaten.
Bevestig een schroef aan de onderste expansieplug, laat de schroeven 4 mm uitsteken.
Plaats de onderste inkeping aan de achterkant van de lamp met de onderste schroef, lijn de lamp uit en zet hem vast met de bovenste schroef.
Druk op de knop op de achterkant van de lamp om de lamp aan te zetten en de gewenste werkmodus te selecteren.

WERKMODI

HOFTRONIC®

USER MANUAL

RHODES SOLAR LED WALL LIGHT

EN | IMPORTANT SAFETY DETAILS

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
Please keep the surface of the solar panel clean, to make sure the product works at it's best performance.
It is important to install the light in a location that receive full sunlight each day, away from the shade caused by trees, buildings etc. Shady locations will not allow the battery to be fully charged and will reduce the hours of night time light.
The performance of the solar light is dependent on the geographical location, weather conditions and seasonal sunlight availability. On cloudy days and during winter, the solar light will not receive as much direct sunlight, resulting in reduced brightness and reduced operating time.
If you are not a professional, please do not disassemble the lamp.
The lamp is equipped with internal Li-ion batteries, which are replaceable.
If the battery is removed and reinserted or replaced with a new one, please place the solar panel in direct sunlight or a strong light source to activate the lamp.
Dispose the used battery properly! Do not dispose the battery in fire!

DE | WICHTIGE SICHERHEITSRELEVANTE DETAILS

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Menschen mit geistiger Behinderung installiert werden.
Bitte halten Sie die Oberfläche des Solarmoduls sauber, damit das Produkt optimal funktioniert.
Es ist wichtig, die Leuchte an einem Ort zu installieren, der täglich volles Sonnenlicht erhält, und nicht im Schatten von Bäumen, Gebäuden usw. An schattigen Orten kann der Akku nicht vollständig aufgeladen werden und die Leuchtdauer bei Nacht wird reduziert.
Die Leistung der Solarleuchte hängt von der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und der saisonalen Verfügbarkeit von Sonnenlicht ab. An bewölkten Tagen und im Winter erhält die Solarleuchte nicht so viel direktes Sonnenlicht, was zu einer geringeren Helligkeit und einer kürzeren Betriebszeit führt.
Wenn Sie kein Fachmann sind, zerlegen Sie die Lampe bitte nicht.
Die Lampe ist mit internen Li-Ionen-Batterien ausgestattet, die austauschbar sind.
Wenn die Batterie entfernt und wieder eingesetzt oder durch eine neue ersetzt wird, setzen Sie das Solarmodul bitte direktem Sonnenlicht oder einer starken Lichtquelle aus, um die Lampe zu aktivieren.
Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie ordnungsgemäß! Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer!

NL | BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of mensen met een verstandelijke beperking.
Houd het oppervlak van het zonnepaneel schoon om ervoor te zorgen dat het product optimaal werkt.
Het is belangrijk dat u de lamp installeert op een plek die elke dag vol zonlicht ontvangt, uit de schaduw van bomen, gebouwen enz. Op plaatsen in de schaduw kan de batterij niet volledig worden opgeladen en zal het aantal uren licht 's nachts afnemen.
De prestaties van de solarlamp zijn afhankelijk van de geografische locatie, de weersomstandigheden en de beschikbaarheid van zonlicht per seizoen. Op bewolkte dagen en tijdens de winter zal de zonnelamp minder direct zonlicht ontvangen, wat resulteert in een verminderde helderheid en een kortere werkingsduur.
Als u geen professional bent, demonteer de lamp dan niet.
De lamp is uitgerust met interne Li-ion batterijen, die vervangbaar zijn.
Als de batterij is verwijderd en opnieuw geplaatst of vervangen door een nieuwe, plaats het zonnepaneel dan in direct zonlicht of een sterke lichtbron om de lamp te activeren.
Voer de gebruikte batterij op de juiste wijze af! Gooi de batterij niet in het vuur!

FR | DÉTAILS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
Veuillez garder la surface du panneau solaire propre, afin de garantir le meilleur fonctionnement possible du produit.
Il est important d'installer la lampe dans un endroit qui reçoit la lumière du soleil chaque jour, à l'abri de l'ombre causée par les arbres, les bâtiments, etc. Les endroits ombragés ne permettront pas à la batterie d'être complètement chargée et réduiront les heures de lumière nocturne.
Les performances de la lampe solaire dépendent de la situation géographique, des conditions météorologiques et de la disponibilité de la lumière du soleil en fonction des saisons. Les jours nuageux et en hiver, la lampe solaire ne reçoit pas autant de lumière directe du soleil, ce qui réduit la luminosité et la durée de fonctionnement.
Si vous n'êtes pas un professionnel, veuillez ne pas démonter la lampe.
La lampe est équipée de batteries Li-ion internes, qui sont remplaçables.
Si la batterie est retirée et réinsérée ou remplacée par une neuve, veuillez placer le panneau solaire en plein soleil ou à proximité d'une source de lumière puissante pour activer la lampe.
Jetez la batterie usagée de manière appropriée ! Ne jetez pas la batterie au feu!

SE | VIKTIGA SÄKERHETSDETALJER

1.

2.

3.

4.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder. Håll solpanelens yta ren för att säkerställa att produkten fungerar på bästa sätt.
Det är viktigt att installera lampan på en plats som får fullt solljus varje dag, borta från skugga orsakad av träd, byggnader etc. Skuggiga platser gör att batteriet inte kan laddas fullt och minskar antalet ljusstimmar nattetid.
Solcellslampans prestanda är beroende av geografiskt läge, väderförhållanden och säsongens tillgång till solljus. Under molniga dagar och på vintern får solcellslampan inte lika mycket direkt solljus, vilket leder till minskad ljusstyrka och kortare drifttid.

5.

6.

7.

8.
- Om du inte är fackman ska du inte ta isär lampan.
Lampan är utrustad med inbyggda litiumjonbatterier som kan bytas ut.
Om batteriet tas ut och sätts in igen eller ersätts med ett nytt, placera solpanelen i direkt solljus eller en stark ljuskälla för att aktivera lampan.
Kassera det använda batteriet på rätt sätt! Kasta inte batteriet i en eldsvåda!

DK | VIGTIGE SIKKERHEDSDETALJER

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder. Hold solpanelets overflade ren for at sikre, at produktet fungerer bedst muligt.
Det er vigtigt at installere lampen et sted, hvor den får fuldt sollys hver dag, væk fra skygge forårsaget af træer, bygninger osv. Skyggefulde steder giver ikke batteriet mulighed for at blive fuldt opladet og vil reducere antallet af timer med lys om natten.
Solcelleysets ydeevne afhænger af den geografiske placering, værforholdene og den sæsonmæssige tilgængelighed af sollys. På overskyede dage og om vinteren vil sollyset ikke modtage så meget direkte sollys, hvilket resulterer i reduceret lysstyrke og reduceret driftstid.
Hvis du ikke er professionel, må du ikke skille lampen ad.
Lampen er udstyret med interne Li-ion-batterier, som kan udskiftes.
Hvis batteriet tages ud og sættes i igen eller udskiftes med et nyt, skal du placere solpanelet i direkte sollys eller en stærk lyskilde for at aktivere lampen.
Bortskaf det brugte batteri korrekt! Smid ikke batteriet i ilden!

ES | DETALLES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med et mentalt handicap. Mantenga limpia la superficie del panel solar para garantizar el mejor rendimiento del producto.
Es importante instalar la luz en un lugar que reciba la luz solar completa todos los días, lejos de la sombra causada por árboles, edificios, etc. Los lugares con sombra no permitirán que la batería se cargue por completo y reducirán las horas de luz nocturna.
El rendimiento de la lámpara solar depende de la ubicación geográfica, las condiciones meteorológicas y la disponibilidad de luz solar estacional. En días nublados y durante el invierno, la lámpara solar no recibirá tanta luz solar directa, lo que reducirá el brillo y el tiempo de funcionamiento.
Si no es un profesional, no desmonte la lámpara.
La lámpara está equipada con baterías internas de iones de litio, que son reemplazables.
Si se retira la batería y se vuelve a insertar o se sustituye por una nueva, coloque el panel solar bajo la luz solar directa o una fuente de luz intensa para activar la lámpara.
¡Deseche la batería usada correctamente! ¡No la tire al fuego!

PT | PORMENORES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Este producto NO puede ser instalado por menores de edad o personas con discapacidad mental. Manter a superfície do painel solar limpa, para garantir que o produto funciona com o seu melhor desempenho.
É importante instalar a luz num local que receba luz solar plena todos os dias, longe da sombra causada por árvores, edifícios, etc. Os locais com sombra não permitirão que a bateria seja totalmente carregada e reduzirão as horas de luz nocturna.
O desempenho da luz solar depende da localização geográfica, das condições climáticas e da disponibilidade sazonal de luz solar. Em dias nublados e durante o inverno, a luz solar não recebe tanta luz solar direta, o que resulta numa redução do brilho e do tempo de funcionamento.
Se não for um profissional, não desmonte a lâmpada.
A lâmpada está equipada com baterias internas de íões de lítio, que são substituíveis.
Se a pilha for retirada e reinserida ou substituída por uma nova, coloque o painel solar sob luz solar direta ou numa fonte de luz forte para ativar a lâmpada.
Eliminar corretamente a pilha usada! Não deitar a pilha no fogo!

IT | IMPORTANTI DETTAGLI SULLA SICUREZZA

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.
- Questo prodotto NON può essere installato da minori o persone con disabilità mentali. Mantenere pulita la superficie del pannello solare per garantire le migliori prestazioni del prodotto.
È importante installare la luce in un luogo che riceva la luce solare diretta ogni giorno, lontano dall'ombra di alberi, edifici, ecc. I luoghi ombreggiati non consentono la ricarica completa della batteria e riducono le ore di luce notturna.
Le prestazioni della lampada solare dipendono dalla posizione geografica, dalle condizioni meteorologiche e dalla disponibilità di luce solare stagionale. Nelle giornate nuvolose e durante l'inverno, la lampada solare non riceverà tanta luce solare diretta, con conseguente riduzione della luminosità e del tempo di funzionamento.
Se non sei un professionista, ti preghiamo di non smontare la lampada.
La lampada è dotata di batterie interne agli ioni di litio, che sono sostituibili.
Se la batteria viene rimossa e reinserita o sostituita con una nuova, posizionare il pannello solare alla luce diretta del sole o a una forte fonte di luce per attivare la lampada.
Smaltire correttamente la batteria usata! Non gettare la batteria nel fuoco!

PL | WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1.

2.

3.
- Ten produkt NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub upośledzone umysłowo. Należy utrzymywać powierzchnię panelu słonecznego w czystości, aby upewnić się, że produkt działa z najlepszą wydajnością.
Ważne jest, aby zainstalować lampę w miejscu, które codziennie otrzymuje pełne światło słoneczne, z dala od cienia spowodowanego przez drzewa, budynki itp. Zaciężone miejsca nie pozwolą na pełne

druk 1x: Modus A
Druk 2x: Modus B
Druk 3x: UIT

Modus A: Voorlicht aan, achterlicht aan

Schakelt automatisch naar volledige helderheid (220lm) wanneer beweging wordt gedetecteerd binnen ≤6mtr en schakelt dan naar lage helderheid (voorlicht aan en achterlicht aan) na 10 seconden als er geen beweging wordt gedetecteerd.

Modus B: Voorlicht uit, achterlicht aan

Schakelt automatisch naar volledige helderheid (220lm) wanneer beweging wordt waargenomen binnen ≤6mtr en schakelt vervolgens naar lage helderheid (koplamp uit en achterlicht aan) na 10 seconden als er geen beweging is.

DE BATTERIJ VERVANGEN

- Draai de schroeven los, open het batterijdeksel.
- Verwijder de oude batterij, vervang deze door de nieuwe en sluit de positieve en negatieve elektroden correct aan.
- Plaats het deksel terug en draai de schroeven vast.

FR

INSTALLATION

- Utilisez la carte de mesure pour marquer les positions des trous et percer des trous de Ø6mm.
- Insérez les chevilles à expansion dans les trous.
- Fixez une vis à la cheville d'expansion inférieure, en laissant les vis dépasser de 4 mm.
- Insérez l'encoche inférieure à l'arrière de la lampe avec la vis inférieure, alignez la lampe et fixez-la avec la vis supérieure.
- Appuyez sur le bouton à l'arrière de la lampe pour l'allumer et sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.

MODES DE FONCTIONNEMENT

Appui 1x : Mode A
Appui 2x : Mode B
Appui 3x : OFF

Mode A : Éclairage avant allumé, éclairage arrière allumé

Passe automatiquement à la luminosité maximale (220 lm) lorsqu'un mouvement est détecté à moins de 6 mètres, puis passe à la luminosité minimale (éclairage avant et arrière allumés) en 10 secondes si aucun mouvement n'est détecté.

Mode B : Éclairage avant éteint, éclairage arrière allumé

Passe automatiquement en pleine luminosité (220 lm) lorsqu'un mouvement est détecté à moins de 6 mètres, puis passe en faible luminosité (éclairage avant éteint et éclairage arrière allumé) en 10 secondes si aucun mouvement n'est détecté.

REPLACEMENT DE LA PILE

- Desserrez les vis, ouvrez le couvercle du compartiment à pile
- Retirez l'ancienne pile, remplacez-la par la nouvelle et connectez correctement les électrodes positive et négative.
- Remettez le couvercle en place et serrez les vis.

SE

INSTALLATION

- Använd måttkort för att markera hålpositioner och borra hål på Ø6mm.
- För in expansionspluggarna i hålen.
- Fäst en skruv på den nedre expansionspluggen, låt skruvarna sticka ut 4 mm.
- För in den nedre skåran på baksidan av lampan med den nedre skruven, rikta in lampan och fäst den med den övre skruven.
- Tryck på knappen på baksidan av lampan för att tända lampan och välja önskat arbetsläge.

ARBETSLÄGEN

Tryck 1x: Läge A
Tryck 2x: Läge B
Tryck 3x: OFF

Läge A: Ljuset framtill tänt, ljuset baktill tänt

Växlar automatiskt till full ljusstyrka (220 lm) när en rörelse upptäcks inom ≤6 meter och växlar sedan till låg ljusstyrka (främre lampa på och bakre lampa på) inom 10 sekunder om ingen rörelse upptäcks.

Läge B: Framljuset släckt, bakljuset på

Växlar automatiskt till full ljusstyrka (220 lm) när rörelse detekteras inom ≤6 meter och växlar sedan till låg ljusstyrka (främre ljuset släckt och bakre ljuset på) inom 10 sekunder om ingen rörelse detekteras.

BYTE AV BATTERI

- Lossa skruvarna och öppna batteriluckan
- Ta ut det gamla batteriet, byt ut det mot ett nytt och anslut de positiva och negativa elektroderna korrekt.
- Sätt tillbaka locket och dra åt skruvarna.

DK

INSTALLATION

- Brug målekortet til at markere hullernes placering, og bor huller på Ø6mm.
- Sæt ekspansionspropperne ind i hullerne.
- Sæt en skrue fast på det nederste ekspansionsstik, lad skruerne stikke 4 mm ud.
- Indsæt det nederste hak på bagsiden af lampen med den nederste skrue, juster lampen, og fastgør den med den øverste skrue.
- Tryk på knappen på bagsiden af lampen for at tænde den og vælg den ønskede arbejdstilstand.

ARBEJDSSTILSTANDE

Tryk 1x: Tilstand A
Tryk 2x: Tilstand B
Tryk 3x: OFF

Tilstand A: Forreste lys tændt, bageste lys tændt

Skifter automatisk til fuld lysstyrke (220 lm), når der registreres bevægelse inden for ≤6 meter, og skifter derefter til lav lysstyrke (forreste lys tændt og bageste lys tændt) i løbet af 10 sekunder, hvis der ikke registreres bevægelse.

Tilstand B: Forreste lys slukket, bageste lys tændt

Skifter automatisk til fuld lysstyrke (220 lm), når der registreres bevægelse inden for ≤6 meter, og skifter derefter til lav lysstyrke (forreste lys slukket og bageste lys tændt) i løbet af 10 sekunder, hvis der ikke registreres nogen bevægelse.

UDSKIFTNING AF BATTERI

- Løsn skruerne, og åbn batteridækslet.
- Fjern det gamle batteri, erstat det med et nyt, og forbind de positive og negative elektroder korrekt.
- Sæt dækslet på igen, og spænd skruerne.

ES

INSTALACIÓN

- Utilice la tarjeta de medidas para marcar las posiciones de los orificios y taladre orificios de Ø6mm.
- Inserte los tacos de expansión en los orificios.
- Fije un tornillo al tapón de expansión inferior, deje que los tornillos sobresalgan 4 mm.
- Inserte la muesca inferior en la parte posterior de la lámpara con el tornillo inferior, alinee la lámpara y fjíela con el tornillo superior.
- Pulse el botón de la parte posterior de la lámpara para encenderla y seleccionar el modo de funcionamiento deseado.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Presione 1 vez: Modo A
Presione 2 veces: Modo B
Presione 3 veces: APAGADO

Modo A: Luz frontal encendida, luz trasera encendida

Cambia automáticamente a brillo total (220 lm) cuando se detecta movimiento a ≤6 m y luego cambia a brillo bajo (luz frontal encendida y luz trasera encendida) en 10 segundos si no se detecta movimiento.

Modo B: Luz frontal apagada, luz trasera encendida

Cambia automáticamente a brillo total (220 lm) cuando se detecta movimiento en un radio de ≤6 m y luego cambia a brillo bajo (luz frontal apagada y luz trasera encendida) en 10 segundos si no hay movimiento.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- Afloje los tornillos, abra la tapa de la batería
- Retire la batería vieja, sustitúyala por una nueva y conecte correctamente los electrodos positivo y negativo.
- Vuelva a colocar la tapa y apriete los tornillos.

PT

INSTALAÇÃO

- Utilize um cartão de medidas para marcar as posições dos furos e efetuar furos de Ø6mm.
- Insira os tampões de expansão nos orifícios.
- Fixar um parafuso na ficha de expansão inferior, deixar os parafusos sobressaírem 4 mm.
- inserir o entalhe inferior na parte de trás da lâmpada com o parafuso inferior, alinhar a lâmpada e fixá-la com o parafuso superior.

- Prima o botão na parte de trás do candeeiro para o ligar e seleccionar o modo de modo de funcionamento pretendido.

MODOS DE FUNCIONAMENTO

Premir 1x: Modo A
Premir 2x: Modo B
Premir 3x: OFF

Modo A: Luz frontal acesa, luz traseira acesa

Passa automaticamente para a luminosidade total (220lm) quando é detectado movimento num raio de ≤6mtrs e, em seguida, passa para a luminosidade reduzida (luz frontal acesa e luz traseira acesa) em 10 segundos se não for detectado movimento.

Modo B: Luz frontal desligada, luz traseira ligada

Passa automaticamente para a luminosidade máxima (220 lm) quando é detectado movimento num raio de ≤6 m e, em seguida, passa para a luminosidade reduzida (luz frontal desligada e luz traseira ligada) em 10 segundos se não for detectado qualquer movimento.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

- Desaperte os parafusos e abra a tampa da pilha
- Retire a pilha antiga, substitua-a por uma nova e ligue corretamente os eléctrodos positivo e negativo.
- Volte a colocar a tampa e aperte os parafusos.

IT

INSTALLAZIONE

- Utilizzare la scheda di misurazione per contrassegnare le posizioni dei fori e praticare fori di Ø6 mm.
- Inserire i tasselli ad espansione nei fori.
- Fissare una vite al tappo di espansione inferiore, lasciare che le viti sporgano di 4 mm.
- Inserire la tacca inferiore sul retro della lampada con la vite inferiore, allineare la lampada e fissarla con la vite superiore.
- Premere il pulsante sul retro della luce per accenderla e selezionare la modalità di funzionamento desiderata.

MODALITÀ DI LAVORO

Premere 1 volta: Modalità A
Premere 2 volte: Modalità B
Premere 3 volte: OFF

Modalità A: Luce anteriore accesa, luce posteriore accesa

Passa automaticamente alla massima luminosità (220 lm) quando viene rilevato un movimento entro ≤6 m e poi passa alla bassa luminosità (luce anteriore accesa e luce posteriore accesa) in 10 secondi se non viene rilevato alcun movimento.

Modalità B: Luce anteriore spenta, luce posteriore accesa

Passa automaticamente alla massima luminosità (220 lm) quando viene rilevato un movimento entro ≤6 m e poi passa alla bassa luminosità (luce anteriore spenta e luce posteriore accesa) in 10 secondi se non viene rilevato alcun movimento.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- Allentare le viti, aprire il coperchio della batteria
- Rimuovere la vecchia batteria, sostituirla con quella nuova e collegare correttamente gli elettrodi positivo e negativo.
- Riposizionare il coperchio e serrare le viti.

PL

INSTALACJA

- Użyj karty pomiarowej do zaznaczenia pozycji otworów i wywierć otwory Ø6mm.
- Włóż kołki rozporowe do otworów.
- Przymocować śrubę do dolnej zaślepki, tak aby śruby wystawały na 4 mm.
- Włóż dolne wycięcie z tyłu lampy za pomocą dolnej śruby, wyrównaj lampę i zamocuj ją za pomocą górnej śruby.
- Naciśnij przycisk z tyłu lampki, aby włączyć lampkę i wybrać żądany tryb pracy.

TRYBY PRACY

Naciśnij 1x: Tryb A
Naciśnij 2x: Tryb B
Naciśnij 3x: OFF

Tryb A: Przednie światło włączone, tylne światło włączone

Automatycznie przełącza się na pełną jasność (220 lm) po wykryciu ruchu w promieniu ≤6 metrów, a następnie przełącza się na niską jasność (przednie światło włączone i tylne światło włączone) w ciągu 10 sekund, jeśli ruch nie zostanie wykryty.

Tryb B: Światło przednie wyłączone, światło tylne włączone

Automatycznie przełącza się na pełną jasność (220 lm) po wykryciu ruchu w odległości ≤6 m, a następnie przełącza się na niską jasność (przednie światło wyłączone i tylne światło włączone) po 10 sekundach, jeśli ruch nie zostanie wykryty.

WYMIANA BATERII

- Poluzuj śruby i otwórz pokrywę baterii
- Wymij starą baterię, wymień ją na nową i prawidłowo podłącz elektrodę dodatnią i ujemną.
- Założ pokrywę i dokręć śruby.

NO

INSTALLASJON

- Bruk målekortet til å markere hullposisjonene og bor hull på Ø6mm.
- Sett ekspansjonspluggene inn i hullene.
- Fest en skrue til den nedre ekspansjonspluggen, la skruene stikke ut 4 mm.
- Sett inn det nedre hakket på baksiden av lampen med den nedre skruen, juster lampen og fest den med den øvre skruen.
- Trykk på knappen på baksiden av lampen for å slå på lampen og velge ønsket arbeidsmodus.

ARBEIDSMODUSER

Trykk 1x: Modus A
Trykk 2 ganger: Modus B
Trykk 3x: AV

Modus A: Lyset foran tennes, lyset bak tennes

Bytter automatisk til full lysstyrke (220 lm) når det registreres bevegelse innenfor ≤6 meter, og bytter deretter til lav lysstyrke (frontlyset på og baklyset på) i løpet av 10 sekunder hvis det ikke registreres bevegelse.

Modus B: Lyset foran er av, lyset bak er på

Bytter automatisk til full lysstyrke (220 lm) når det registreres bevegelse innenfor ≤6 meter, og bytter deretter til lav lysstyrke (frontlys av og baklys på) i løpet av 10 sekunder hvis det ikke registreres noen bevegelse.

BYTE AV BATTERI

- Løse skruene, åpne batteridekselet
- Ta ut det gamle batteriet, bytt det ut med et nytt og koble til de positive og negative elektrodene på riktig måte.
- Sett dekselet på plass igjen og stram til skruene.

FI

ASENNUS

- Käytä mittakorttia reikien paikkojen merkitsemiseen ja poraa Ø6 mm reiät.
- Aseta laajennustulpat reikiin.
- Kiinnitä ruuvi alempaan paisuntatulppaan, anna ruuvien työntyä ulos 4 mm.
- Aseta alempi lovi lampun takaosaan alemmalla ruuvilla, kohdista lamppu ja kiinnitä se ylemmällä ruuvilla.
- Paina valon takana olevaa painiketta kytkeäksesi valon päälle ja valitaksesi halutun toimintatilan.

TOIMINTATILAT

Paina 1x: Tila A
Paina 2x: Tila B
Paina 3x: OFF

Tila A: Etuvalo päällä, takavalo päällä.

Kytkeytyy automaattisesti täyteen kirkkauteen (220 lm), kun liikettä havaitaan ≤6 metrin etäisyydellä, ja kytkeytyy sitten matalaan kirkkauteen (etuvalo päällä ja takavalo päällä) 10 sekunnin kuluttua, jos liikettä ei havaita.

Tila B: Etuvalo pois päältä, takavalo päällä.

Kytkeytyy automaattisesti täyteen kirkkauteen (220 lm), kun liikettä havaitaan ≤6 mtr:n etäisyydellä, ja kytkeytyy sitten matalaan kirkkauteen (etuvalo pois päältä ja takavalo päälle) 10 sekunnin kuluttua, jos liikettä ei havaita.

PARISTON VAHTAMINEN

- Löysää ruuvit, avaa paristokotelon kansi.
- Poista vanha paristo, vaihda se uuteen ja kytke positiivinen ja negatiivinen elektrodi oikein.
- Aseta kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit.

THANK YOU FOR PURCHASING SUSTAINABLE LED LIGHTING

EN

WOULD YOU LIKE TO SEE THE COMPLETE INSTALLATION MANUAL?

Scan the QR code below

DE

MÖCHTEN SIE DIE VOLLSTÄNDIGE INSTALLATIONSANLEITUNG SEHEN?

Scannen Sie den QR-Code unten

NL

WILT U DE VOLLEDIGE INSTALLATIEHANDLEIDING ZIEN?

Scan dan onderstaande QR-code

FR

VOUS SOUHAITEZ CONSULTER LE MANUEL D'INSTALLATION COMPLET?

Scannez le code QR ci-dessous

SE

VILL DU SE DEN KOMPLETTA INSTALLATIONSHANDBOKEN?

Skanna QR-koden nedan

DK

VIL DU GERNE SE DEN KOMPLETTE INSTALLATIONSVEJLEDNING?

Scan QR-koden herunder

ES

¿DESEA VER EL MANUAL DE INSTALACIÓN COMPLETO?

Escanee el siguiente código QR

PT

GOSTARIA DE VER O MANUAL DE INSTALAÇÃO COMPLETO?

Digitalizar o código QR abaixo

IT

VOLETE VEDERE IL MANUALE DI INSTALLAZIONE COMPLETO?

Scansionate il codice QR qui sotto

PL

CHCESZ ZOBACZYĆ PEŁNĄ INSTRUKCJĘ INSTALACJI?

Zeskanuj poniższy kod QR

NO

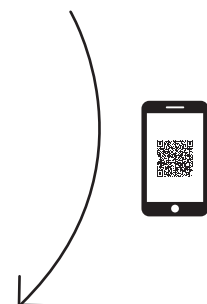
ØNSKER DU Å SE DEN KOMPLETTE INSTALLASJONSMANUALEN?

Skann QR-koden nedenfor

FI

HALUATKO NÄHDÄ TÄYDELLISEN ASENNUSOHJEEN?

Skannaa alla oleva QR-koodi



Imported by

HOF Trading B.V.

Snellius 1, 6422 RM Heerlen , The Netherlands

Made in China

Any translation into other language shall be deemed as reference and English version shall prevail in any case.

